

Daily situation update of food surveillance on food imported from Japan

(As of 18 March 2011 2pm)

日本進口食物檢測每日概況 **(截至 2011 年 3 月 18 日下午 2 時)**

The Centre for Food Safety (CFS) of the Food and Environmental Hygiene Department has stepped up surveillance of fresh produce imported from Japan such as milk, vegetables and fruits for examination of radiation level from 12 March 2011. The measure was taken in view of an incident involving a nuclear power plant in Japan after an earthquake.

From 16 March 2011 onwards, the CFS will update the figures of the food surveillance on the website daily from Monday to Friday.

食物環境衛生署食物安全中心從 3 月 12 日開始，因應日本發生地震後引發的核電站事故，對從日本進口本港的新鮮食品，例如牛奶、蔬菜和水果，加強監察，進行輻射水平測試。

由 3 月 16 日開始，食物安全中心將從星期一至五，每天於網頁上更新該項食物監察的最新數字。

Testing of radiation level for food imported from Japan

對日本進口食物的輻射水平測試

Food type tested 已檢測食品類別	No. of consignment tested (from 17 March 2pm to 18 March 2pm) 已檢測食品批次數目 (從 3 月 17 日下午 2 時至 3 月 18 日下午 2 時)	Accumulative no. of consignment tested (from 12 to 18 March 2pm) 已檢測食品積累批次總數 (從 3 月 12 日至 3 月 18 日下午 2 時)
<i>Fruits and vegetables</i> 水果和蔬菜	13	55
<i>Milk and milk beverage</i> 奶及奶類飲品	0	0
<i>Milk powder</i> 奶粉	2	2
<i>Frozen confections</i> 冰凍甜點	2	2
<i>Aquatic products</i> 水產	44	78
<i>Meat</i> 肉類	1	6
<i>Others (eg. cereal products, snacks)</i> 其他(例如穀類產品、小吃)	3	8
Total no. of consignment tested 已檢測食品批次總數	<u>65</u> (All satisfactory) (全部合格)	<u>151</u> (All satisfactory) (全部合格)